

Zagadnienia na egzamin dyplomowy III rok, filologia angielska z językiem biznesu
Rok akademicki 2022/23

ZESTAW PYTAŃ Z ZAKRESU KSZTAŁCENIA KIERUNKOWEGO:

1. Wielka Brytania jako monarchia.
2. Kwestia wielonarodowości w literaturze angielskiej.
3. Wiliam Szekspir. Znaczenie twórczości.
4. Królowa Elżbieta II. Szkic biograficzny.
5. Londyn jako metropolia i symbol.
6. Uniwersytety Oxford i Cambridge. Historia i znaczenie dla kultury.
7. Detektyw jako bohater literacki.
8. Cechy humoru angielskiego.
9. „Brexit” jako problem angielski i ogólnoeuropejski.
10. Historia i znaczenie BBC.
11. Język angielski jako *lingua franca*. Historyczne i kulturowe uwarunkowania.
12. Wyrażanie określoności i nieokreśloności w języku angielskim.
13. Sposoby wyrażania przeszłości w języku angielskim.
14. Sposoby wyrażania sytuacji teraźniejszych i stanów w języku angielskim.
15. Sposoby wyrażania przyszłości i intencji w języku angielskim.
16. Stopniowanie przymiotników w języku angielskim i polskim.
17. Dwujęzyczność, wielojęzyczność – charakterystyka.
18. Najważniejsze odmiany języka angielskiego na świecie.
19. Typy zdań warunkowych w języku angielskim.
20. Najczęstsze błędy Polaków uczących się języka angielskiego.

Zestaw pytań z zakresu kształcenia specjalnościowego:

1. Language in the society. Give definitions of the following terms: regional dialect, social dialects, jargon, genderlect, situational dialects, euphemism, taboo, isolect, speech community. Give examples. (Język jako zjawisko społeczne. Podaj definicję: dialektu regionalnego, socjolektu, żargonu, genderlektu, dialektu sytuacyjnego, eufemizmu, tabu, izolektu, wspólnoty językowej. Podaj przykłady.)
2. Describe the relations between language and culture and provide examples. (Opisz związki zachodzące pomiędzy językiem a kulturą, podaj przykłady.)
3. What is human language. Describe the characteristics of human language in reference to animal communication: displacement, creativity, interchangeability, cultural transmission, arbitrariness, variety, ambiguity. (Właściwości języka ludzkiego. Scharakteryzuj język ludzki w odniesieniu do komunikacji zwierząt: przemieszczenie, kreatywność, wymiennność, transmisja kulturowa, arbitralność, różnorodność, dwuznaczność.)
4. Branches of linguistics and their basic concepts. List the branches of linguistics, enumerate their basic concepts, and provide their brief characteristics. (Działy językoznawstwa i podstawowe pojęcia. Wymień działy językoznawstwa, podaj ich podstawowe pojęcia, oraz krótko je scharakteryzuj.)

5. Morphology in English language. Describe typical word formation processes. (Morfologia języka angielskiego. Typowe procesy słowotwórcze w języku angielskim.)
6. Discuss the basic concepts in phonetics and phonology. (Opisz podstawowe koncepty w fonetyce i fonologii.)
7. Describe the difference between semantic and pragmatic meaning of the sentence. (Opisz różnicę pomiędzy semantycznym a pragmatycznym znaczeniem zdania.)
8. Brain and Language. Describe the language areas in the brain: what are Broca's and Wernicke's areas, what are they responsible for, and what happens if they are damaged? Mózg i język. Opisz ośrodki języka w mózgu: czym są ośrodki Broki i Wernickego, za co są odpowiedzialne, co się dzieje jeśli zostaną uszkodzone.
9. Syntax of English language. Describe the phrase structure rules in English language and list their all possible components: NP, VP, PP, Det, Adv, Adj, Conj. (Składnia języka angielskiego. Opisz zasady budowy fraz w języku angielskim i wymień ich wszystkie możliwe elementy składowe.)
10. Discuss contemporary economic problems of English-speaking countries. (Opisz współczesne problemy gospodarcze krajów anglojęzycznych.)
11. Discuss the rules of written translations. (Opisz zasady sporządzania tłumaczeń pisemnych.)
12. Discuss the rules of simultaneous and consecutive interpreting. (Opisz zasady tłumaczeń symultanicznych i konsekwentnych.)
13. Discuss the rules governing the formal letter creation in English language. (Omów zasady tworzenia oraz układ listów formalnych w języku angielskim.)
14. Discuss the differences of written translations and interpreting. (Omów różnice pomiędzy przekładem ustnym a pisemnym.)
15. Discuss the tools used by translator in written translations. (Wymień i omów narzędzia w pracy tłumacza pisemnego.)
16. Discuss the differences and similarities between sentence structure in Polish and English. (Omów różnice i podobieństwa pomiędzy strukturą zdania w języku polskim i angielskim.)
17. Describe the most significant differences between English and Polish language. (Opisz najważniejsze różnice pomiędzy językiem angielskim i polskim.)
18. Discuss the rules of specialised translations. (Omów zasady tworzenia tłumaczeń specjalistycznych.)
19. Discuss the rules of technical translations. (Omów zasady tworzenia tłumaczeń technicznych.)
20. Discuss the rules of negotiating. (Omów główne zasady negocjacji.)